

Dodatok č. 1

k rámcovej dohode č. 2025000866
zo dňa 31.3.2025 :

„Vodorovné značenie pozemných komunikácií VZ“

1. Objednávateľ: Mesto Košice
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček DPA, primátor
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
IČ pre DPH: SK2021186904
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: SK03 5600 0000 0004 4248 6001
Osoby oprávnené rokovať za objednávateľa :
a) vo veciach zmluvných :
vedúci Oddelenia dopravy
b) technických a realizačných vecí :
, referent pre dopravu, Oddelenie dopravy - referát
správy a údržby ciest
a
2. Zhotoviteľ : Bytový podnik mesta Košice, s.r.o.
Sídlo: Južné nábrežie 13, 042 19 Košice
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Štatutárny orgán: Ing. Peter Miklovič, konateľ
Zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Košice, Oddiel : Sro, Vložka č.: 22846/V
IČO: 44 518 684
IČ pre DPH: SK2022722075
DIČ: 2022722075
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
Číslo účtu: SK51 0200 0000 0030 7256 6955
Osoby oprávnené rokovať za zhotoviteľa :
a) vo veciach zmluvných :
Ing. Peter Miklovič, konateľ spoločnosti Bytový podnik mesta Košice,
s.r.o., Južné nábrežie 13, 042 19 Košice
b) technických a realizačných vecí :

(ďalej spoločne tiež „zmluvné strany“)

Zmluvné strany po vzájomnej dohode menia znenie rámcovej dohody č. 2025000866 „Vodorovné značenie pozemných komunikácií VZ“ (ďalej len „rámcová dohoda“) zo dňa 31.3.2025 takto:

I.

Predmet dodatku

1. Čl. III ods. 1 rámcovej dohody označený ako „Cena“ sa mení tak, že za odsekom : „Cena je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Celková cena za predpokladaný rozsah plnenia a jednotkové ceny sú uvedené v Prílohe č.2 rámcovej dohody sa mení nasledovne :

Celková maximálna cena plnenia podľa rámcovej dohody bez DPH: 235 589,27 EUR

Sadzba DPH : 23 %

Celková maximálna cena plnenia podľa rámcovej dohody vrátane DPH: 289 774,80 EUR

2. V rámcovej dohode sa Príloha č. 2 „Cenník položiek D1“ v celosti nahrádza Prílohou č. 2, ktorá je uvedená v prílohe dodatku č.1 . Príloha dodatku č.1 sa tak stáva neoddeliteľnou súčasťou rámcovej dohody ako jej Príloha č.2 .

II.

1. Ostatné body a dojednania rámcovej dohody ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť rámcovej dohody.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom tohto dodatku oboznámili a súhlasia s ním, že tento dodatok je prejavom ich slobodnej vôle a nie je uzavretý v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, na znak čoho ho podpisujú oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je príloha „Cenník položiek D1“.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk).
6. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dve si ponechá objednávateľ a dve zhotoviteľ.

V Košiciach dňa 25-09-2025

V Košiciach dňa 24-09-2025

Za objednávateľa :

Za zhotoviteľa :

.....
Ing. Jaroslav Polaček, DPA
primátor

.....
Ing. Peter Miklovič
konateľ

Cenník položiek D1

P. č.	Popis	Merná jednotka	Množstvo (predpokladané)	Cena za M.J. € bez DPH	Cena celkom
1	Vodorovné značenie krytu z s reflexnou úpravou balotinou: dvojzložkový plast za studena, farba biela - priečne čiary, plošné značky, symboly	m2	700,00	12,50	8 750,00
2	Vodorovné značenie krytu s reflexnou úpravou balotinou: dvojzložkový plast za studena, farba biela - vodiaci pás pre nevidiacich	m	125,00	16,50	2 062,50
3	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou bez reflexnej úpravy, farba modrá - Medzinárodný maratón mieru: plošné značky a symboly (nápis MMM)	m2	400,00	11,50	4 600,00
4	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou bez reflexnej úpravy, farba: žltá, zelená, oranžová, červená, modrá - pozdĺžne čiary š. 125 mm	m	30,00	0,62	18,60
5	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou bez reflexnej úpravy, farba: žltá, zelená, oranžová, červená, modrá - priečne čiary, plošné značky a symboly	m2	30,00	5,55	166,50
6	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: biela - pozdĺžne čiary š. 125 mm	m	15 000,00	0,50	7 500,00
7	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: biela - pozdĺžne čiary (vodiace čiary) š. 250 mm	m	10 000,00	0,83	8 300,00
8	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: biela - priečne čiary, plošné značky a symboly	m2	892,76	6,17	5 508,33
9	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: žltá, zelená, oranžová, červená, modrá - pozdĺžne čiary š. 125 mm	m	50,00	0,65	32,50
10	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: žltá, zelená, oranžová, červená, modrá - pozdĺžne čiary š. 250 mm	m	50,00	1,11	55,50
11	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: žltá, zelená, oranžová, červená, modrá - priečne čiary, plošné značky a symboly	m2	10,00	6,94	69,40
12	Vodorovné značenie krytu striekané akrylovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: biela - kolmé státie obnova parkoviska š. 125 mm	ks	1 237,00	14,91	18 443,67
13	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: biela - šikmé státie obnova parkoviska š. 125 mm	ks	200,00	16,45	3 290,00
14	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: biela - pozdĺžne státie obnova parkoviska š. 125 mm	ks	300,00	9,87	2 961,00
15	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: biela - kolmé nové státie s predznačením parkoviska š. 125 mm	ks	1 908,00	15,93	30 394,44
16	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: biela - šikmé nové státie s predznačením parkoviska š. 125 mm	ks	318,00	17,48	5 558,64
17	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba: biela - pozdĺžne nové státie s predznačením parkoviska š. 125 mm	ks	344,00	11,31	3 890,64
18	Predznačenie pre vodorovné značenie krytu: pozdĺžne čiary	m	1 999,00	0,15	299,85

19	Predznačenie pre vodorovné značenie krytu: priečne čiary, plošné značky a symboly	m2	1 500,00	0,37	555,00
20	Odstránenie vodorovných dopravných značiek frézovaním: pozdĺžne čiary š. 125 mm	m	500,00	1,29	645,00
21	Odstránenie vodorovných dopravných značiek frézovaním: pozdĺžne čiary š. 250 mm	m	500,00	2,57	1 285,00
22	Odstránenie vodorovných dopravných značiek frézovaním: priečne čiary, plošné značky a symboly	m2	300,00	10,28	3 084,00
23	Lokálne dočistenie pozemnej komunikácie v mieste vykonávania plnenia - pozdĺžne čiary: strojovo	m	2 500,00	0,19	475,00
24	Lokálne dočistenie pozemnej komunikácie v mieste vykonávania plnenia - priečne čiary, plošné značky a symboly: ručne	m2	4 118,50	0,34	1 400,29
25	Vodorovné prestriekanie neplatného starého náteru čiernou farbou – pozdĺžne čiary š. 125 mm	m2	500,00	1,23	615,00
26	Vodorovné prestriekanie neplatného starého náteru čiernou farbou – pozdĺžne čiary š. 250 mm	m2	500,00	1,54	770,00
27	Vodorovné prestriekanie neplatného starého náteru čiernou farbou – pozdĺžne čiary š. 500 mm	m2	505,00	2,06	1 040,30
28	Vodorovné prestriekanie neplatného starého náteru čiernou farbou – priečne čiary, plošné značky, symboly	m2	1 658,50	9,80	16 253,30
29	Vodorovné značenie krytu striekané jednozložkovou farbou s reflexnou úpravou balotinou, farba biela – 1x všeobecné ŤZP, alebo 1x vyhradené parkovanie	ks	434,00	51,40	22 307,60
30	Iné nešpecifikované práce	hod	486,53	25,53	12 421,11
31	Vyspravenie výtlku krytu vozovky studenou asfaltovou zmesou - 20mm	m2	200,00	16,80	3 360,00
32	Vyspravenie výtlku krytu vozovky studenou asfaltovou zmesou - 30mm	m2	180,00	17,95	3 231,00
33	Vyspravenie výtlku krytu vozovky studenou asfaltovou zmesou - 40mm	m2	180,00	22,65	4 077,00
34	Vyspravenie výtlku krytu vozovky studenou asfaltovou zmesou - 50mm	m2	179,00	24,90	4 457,10
35	Vodorovné značenie predformovanej pásky pre dočasné VDZ, odtieň žltá, š. 125 mm	m2	100,00	30,07	3 007,00
36	Odstránenie vodorovného značenia predformovanej pásky pre dočasné/trvalé VDZ	m2	100,00	10,14	1 014,00
37	Predformovaná páska pre trvalé VDZ, odtieň biela, š. 125 mm	m2	100,00	30,07	3 007,00
38	Predformovaná páska pre trvalé VDZ, odtieň biela, š. 250 mm	m2	100,00	30,95	3 095,00
39	Predformovaná páska pre trvalé VDZ, priečne čiary	m2	100,00	30,51	3 051,00
40	Predformovaný termoplast - BUS	ks	5,00	418,30	2 091,50

41	Predformovaný termoplast - plošná značka, symbol, odtieň biela/farebný - malá	ks	47,00	63,40	2979,80
42	Predformovaný termoplast - plošná značka, symbol, odtieň biela/farebný - veľká	ks	47,00	60,10	2824,70
43.	Prenájom DZ	deň (prac.)	55,00	466,20	25641,00
44.	Odt'ah/prekládka vozidiel	deň (prac.)	275,00	40,00	11000,00
	Cena celkom bez DPH:	€		1 517,61	235 589,27
	DPH 23 %:	€		349,05	54 185,53
	Cena celkom vrátane DPH:	€		1 866,66	289 774,80

Cenník položiek - špecifikácia	
Vodorovné dopravné značky:	pozdižne čiary, priečne čiary, plošné značky a symboly Predformované pásky - tvary, geometrická presnosť, hodnoty hrúbky, optické vlastnosti, protišmyková odolnosť a trvanlivosť podľa STN 01 8020 a STN EN 1436 v platnom znení, podľa vyhl. MV SR č. 30/2020 Z.z. (vyobrazenie a význam - Príloha č. 6 vyhl. č. 30/2020 Z.z.), TP 117 Spoločné zásady používania dopravných značiek a dopravných zariadení, TP118 Zásady používania vodorovných dopravných značiek
Vodorovné značenie krytu z dvojzložkového plastu za studena s reflexnou úpravou balotinou, farba biela - plošné značky, symboly, priečne čiary - cena zahŕňa :	vodorovné značky vyhotovené z dvojzložkového plastu za studena (štruktúrny typ značenia), hr. 2,5 až 3 mm vrátane očistenia krytu a dodávky materiálu (plast + balotina); STN EN 1436, STN EN 1423, STN EN 1424; STN EN 1824 v platnom znení
Vodorovné značenie krytu reflexnou úpravou balotinou: dvojzložkový plast za studena - vodiaci pás pre nevidiacich, cena zahŕňa :	vodorovné značenie krytu z dvojzložkového plastu za studena, farba biela, realizácia vodiaceho pásu pre nevidiacich slabozrakých ako taktilný prvok priečahu pre chodcov s hr. 5 mm
Vodorovné značenie krytu striekané farbou bez reflexnej úpravy, farba modrá - Medzinárodný maratón mieru (plošné značky, symboly) - cena zahŕňa:	vodorovné značky realizované jednozložkovou farbou vrátane očistenia krytu a dodávky farby; STN EN 1436, STN EN 1824 v platnom znení; realizácia pred konaním MMM od 15. do 30. septembra (resp. 7 dní pred samotným konaním MMM), vodorovné značenie vykonávané aj v protismernej prevádzke dopravy, referenčný odtieň modrej nereflektovanej farby : RAL 5005.
Vodorovné značenie krytu striekané farbou bez/s reflexnou úpravou balotinou - cena zahŕňa:	vodorovné značky realizované jednozložkovou farbou vrátane očistenia krytu a dodávky farby resp. dodávky farby a balotiny pri pol. "s reflexnou úpravou balotinou"; STN EN 1436, STN EN 1423, STN EN 1424, STN EN 1824 v platnom znení
Predznačenie pre vodorovné značenie krytu - cena zahŕňa:	predznačenie pre vodorovné značky realizované jednozložkovou farbou alebo zhotovené z dvojzložkového plastu za studena vrátane dodávky farby/dvojzložkového plast za studena
Lokálne dočistenie pozemnej komunikácie v mieste vykonávania plnenia - cena zahŕňa:	dočistenie pozemnej komunikácie nad bežné prevádzkové znečistenie (napr. pozostatky posypu a pod.) v rozsahu/ zábere potrebnom na vykonanie plnenia vrátane odvozu a likvidácie odpadu v zmysle platnej legislatívy
Prenosné dopravné značenie - cena zahŕňa:	potrebný upínací materiál, kvalitatívne požiadavky na prenosné DZ podľa STN EN 12899-1, STN EN 12899-3 v platnom znení

Iné nešpecifikované práce	d'alsie určené nešpecifikované práce (navyše práca so studenou asfaltovou zmesou, práca na ZDZ, údržba, aplikácia predformovaného termoplastu...)
Vyspravenie výtlku krytu vozovky studenou asfaltovou zmesou	Studená asfaltová zmes použiteľná za nepriaznivých poveternostných podmienok, ako je dážď, sneh, námraza pri teplotách do -10 °C: odstránenie zvyškov rozpadnutého povrchu, očistenie od mechanických nečistôt, polozenie spracovanie, zahriatie výtlku zmesi (pri teplotách pod - 2°C) zhutnenie zmesi, odstránenie prebytoč. mater., vodorovná doprava s ute s naložením a zložením na skládke, zabezpečenie dočasného dopravného značenia a poplatok za uskladnenie vr. ďalších nákladov spojených s realizáciou položky.
Vodorovné značenie predformovanej pásky pre dočasné VDZ, odtieň žltá, š. 125 mm	Príprava podkladu začistením, zameranie a samotné osadenie žltej plocej pásky, ktorá je silne reflexná za suchých podmienok. Odolná a povolná plochá páska s vystužujúcou zabudovanou sieťovinou.
Predformovaná páska pre trvalé VDZ, odtieň biela, 125 mm a 250mm	š. Predformované dopravné značenie "Priama čiara" je vysoko odolné dopravné značenie z termoplastu. Poskytuje protišmykový povrch a až 5× dlhšiu životnosť v porovnaní s bežnými nátermi. Príprava podkladu začistením. Osadenie značenia pomocou propán-butánového horáka.
Predformovaná páska pre trvalé VDZ, priečne čiary	Predformované dopravné značenie "Priečna čiara" je vysoko odolné dopravné značenie z termoplastu. Poskytuje protišmykový povrch a až 5× dlhšiu životnosť v porovnaní s bežnými nátermi. Príprava podkladu začistením. Osadenie značenia pomocou propán-butánového horáka.
Predformovaný termoplast - BUS	Predformované dopravné značenie "BUS" je vysoko odolné dopravné značenie z termoplastu. Poskytuje protišmykový povrch a až 5× dlhšiu životnosť v porovnaní s bežnými nátermi. Príprava podkladu začistením. Osadenie značenia pomocou propán-butánového horáka.
Predformovaný termoplast - plošná značka, symbol, odtieň biela/farebný - malá/veľká	Predformované dopravné značenie "Plošná značka" je vysoko odolné dopravné značenie z termoplastu. Poskytuje protišmykový povrch a až 5× dlhšiu životnosť v porovnaní s bežnými nátermi. Príprava podkladu začistením. Osadenie značenia pomocou propán-butánového horáka.
Prenájom DZ	10 ks DZ "Zákaz zastavenia" vrátane šípok platnosti (začiatok, priebeh a koniec platnosti). Položka zahŕňa osadenie, odstránenie a prenájom DZ so všetkým súvisiacim príslušenstvom. Zhotoviteľ zodpovedá za prenájaté DZ v plnej miere.
Odt'ah/prekládka vozidiel	Odt'ah / preloženie vozidla, ktoré blokuje požadovaný výkon práce z miesta na iné miesto. Cena zahŕňa kompletný odt'ah/prekládku/manipuláciu vozidla vrátane dopravy na miesto určenia a manipulačných výkonov.